



Femei în doliu, tot de la tipografia Băncii Naționale.

Toate aceste corporații purtau drapelul lor, în doliu; delegații județelor însă în loc de drapel aveau coroane de flori înălțate pe prăjini.

Carole cu coroane, trei la număr, trase de către un cal și inconjurate de țărani și lucrători tipografi. — Se pot observa mai bine pe aceste cară: coroana de papură înflorită, cu inscripția: *Regele, lui C. A. Rosetti*. Coroana de mărgele oferită de societatea Presil; coroana de lauri a Academiei Române; coroana de iris a consiliului de miniștri; colosală coroana a bancherilor; coroana din frunze naturale de stejar a doamnelor colonel Caniano; coroana Băncii României; a studenților români din Viena, a israeliților din Capitală, a Polonezilor, a coloniei franceze, a familiei I. Brătianu, a Creditorului funciar rural și a celui urban, a clubului Junimei, a județului Ilfov, a regiei tutunurilor și sării, a familiei Dumitru Brătianu, a familiei Cantacuzino, a d-lui și d-nei Cornea, a d-lui P. Grădișteanu, a «Drepturilor Omului», a colaboratorilor «Românului», a «Voînții Naționale», a d-lui Dîm. Giani; coroanele multor rude și ale multor persoane singuratiche.

După aceste care săraci încarcate de coroane, calcă trist și molacic un biet preot bătrân, fără carte, fără cruce, mut ca și mortul pe care-l precedea.

Dof căi albi de țără se tîn de urmele bătrânlui, ducând, pe un car simplu de scănduri dar impodobit cu verdeață și multe coroane, sicriul iarăși simplu în care zace rămășițele ilustrului defunct. D'asupra sicriului, spre cap, și o coroană aurită, ear sub această coroană ziarul «Românul». În jurul caroului sunt săteni și tipografi.

Familia desolată, reprezentantul Regelui, d. I. C. Brătianu, ministru, senator, deputat, înaltă funcționar, oameni din toate clasele sociale merg în urma acestuia, ear după ei un șireag nesfășit de trăsuri, și de cetățeni.

Din calea Dorobanților, cortegiu funebru a trecut pe strada Postei-vechi, pe strada Episcopiei, pe calea Victoriei, pe strada Doamnelor, unde cortegiul s'a opriț cătă timp înaintea redacției «Românul» ca să asculte un jaliic discurs al d-lui Bibescu, unul din redactorii «Românul» — apoi și-a continuat drumul pe strada Colții, pe strada Lipsani, pe strada Șelari, pe calea Rahovei, pe strada 11 Iunie și în urmă pe câmp până la cimitir.

#### Stradele și câmpul Filaretului.

Toate aceste străzi erau înțesate de lume încă înainte de a fi pornit convoiul din curtea decesului. Și, lucru de mirare! țără intervenirea poliției, fără soldați, fără jandarmi, nu s'a întărit nimic regretabil. Steaguri tricolore, înveluite în zăbranic negru, impodobeau casele; ear balcoanele și ferestrele găsește de privitor. Felinarele din uliți împărtășeau și ele jalea publică, ascunsă în pânze negre.

Pe dealul Filaretului și pe marginea drumului spre cimitir încă erau privitorii, și mulți; lângă cimitir și mai mulți, în două șiruri lungi de trăsuri.

#### La cimitir.

Cimitirul se umplu în căteva minute.

Instalarea în vecinul locaș s'a făcut cu aceiași liniste și tacere, care a prezidat la străbaterea drumului spre

cimitir. Nu s'a auzit decât căteva vorbe pronunțate de d. Ion Brătianu relative la așezarea coșciugului: nici un vaet, nici un șipșet. Durerea era multă.

Sprînjinită de fiul său Vintilă și de d. Dumitru Brătianu, doamna Rosetti părăsește mormântul, cu o expresie de durere ce rupe inimile.

Mulțimea se dă la o parte cu respect,

și căte unii îndrăznesc să sărute mâna. Ea imbrățișă tacănd, dar cu o tacere vie, pe căte-o veche prietenă căi ieșe în drum sau pe căte un bătrân amic al mult regretatului ei soț. Din ochii privitorilor curg lacrimi mari și lungi.

La 5 ore după amiază totul se îsprăvise.

#### DECRETE

S'a deschis pe seamă ministerului cultelor și instrucției publice un credit extraordinar de leu 2.604 bani 45, pentru plată reparatiunilor facute în anul 1881 la localul seminarului din Socola din Iași, după contract, de către antreprenorul Simon Gros.

S'a deschis pe seamă ministerului cultelor și instrucției publice un credit extraordinar de leu 9.660 bani 48, asupra exercițiului 1884-1885, pentru plată unor datorii.

S'a deschis pe seamă ministerului cultelor și instrucției publice un credit extraordinar de leu 22.575, din cari leu 14.735

pentru plată intreținerii elevilor solvente din asilul Elena Doamna pe termen de la 1 Iulie 1883 până la 1 Aprilie 1884 și leu 7.840

pentru plată transportului studenților la congresul din Galați pe căile ferate române, din cari leu 705 se vor respinde companiei căile ferate Lemberg-Cernăuți-lași precum și pentru întărirea diverselor cheile-ell de transport în afacerile aceluia minister, anchetă, juriu, etc. până la 1 Aprilie 1885.

D. Gheorghe Caravan, s'a numit în postul de intendent al ministerului agriculturii, industriei etc.

#### DIN AFARA

##### Tot conflictul anglo-rus.

Nu e mirare, dacă toată presa europeană se ocupă aproape exclusiv cu neînțelegerea dintre cele două mari Puteri nordice. Chiar dacă s'ar aplana în mod pacific conflictul de astăzi, este lemn de prevăzut, că mai curând sauă mai târziu Anglia și Rusia vor trebui vrând-nevrând să și măsoare puterile, ceea ce va pune în mișcare aproape toată suprala pământului.

Căt despre stadiu în care se găsește astăzi conflictul anglo-rus, el este tot așa de nesigur, ca și acum două săptămâni. De o parte în sferele oficiale se asigură, că pacea nu va fi compromisa, de altă parte însă, atât la Londra, cât și la Petersburg se urmează cu inarmările. Opinia publică din Rusia e convinsă, că Rusia ești în atinge scopul, fie pe cale resboinică, sau pacifică, pe când în Anglia se lătește credința, că nu numai un răsboiu nefericit, ci și pacea ascunde în sine cele mai mari pericole pentru Anglia.

Deja de pe acum se vorbesc în adunările publice din Anglia despre posibilitatea pierderii Indiei și despre nimicirea puterii britanice, cum s'a făcut de la uoăzi la bachelul în memoria lui Beaconsfield. Aci prima dată s'a pomenteri și despre o mișcare a indigenilor Indiei, provocată prin procedura rău voitoare a Rusiei. Iși aduce cineva aminte de vorba, că toată India ar trece în partea Ru-

siei, când o trompetă rusească ar da semnalul din munțele Himalia. Să nu se scape din vedere, că Rusia înaintează cu construirea de linii ferate spre Afganistan, și că Emirul acesterii nu prea inspiră incredere Angliei. S'apoi Rușii nu se vor mulțumi pentru tot-dăuna nici cu Pendjeh, nici cu eratul. Ba se zice, că de aci Rușii își vor propune altceva, nu imediată înaintare spre India. Astfel corespondentul din Paris al ziarului «Times» comunică foii sale următoarele, dintr-o convorbire cu un Rus «foarte influent»:

«Mă întrebă, de ce Rușii doresc să ocupe Heratul, dacă înțelegerea lor este de-a pune mâna pe Afganistan și pe Belucistan și dacă mai au înțeunii asupra Indiei? Fără să fiu în încredere oficială a Rușiei, pot spune că nu cred să fie acestea intenționi. Cred că dorim Heratul spre a fi în stare de a ne cobori de-alungul granițelor persiane spre Belucistan și golful persian. În curând vom avea o linie ferată de la Marea Caspică la Merw și dacă am poseda Heratul și înțintul dorit de noi până la golful persian, am putea să legăm, printre linii ferata, Marea Caspică cu golful persian, de unde ar rezulta pentru noi avanajte enorme.

##### Turcia.

«Pester Lloyd» este informat din Constantinopol, că guvernul otoman s'a ocupat mult în zilele trecute cu atitudinea ce ar fi să observe Turcia în casul unui conflict anglo-rus, însă n'a ajuns la nici un rezultat definitiv. Miniștri și Sultanul au astăzi să lupte cu multe incertitudini; de altminteri Padișahul se simte flătat văzând că Puterile europene pun mare preț pe decisuniile sale, că alianța sa are valoare și că Europa ține mult, că Turcia să obțină o atitudine neutrală. Poarta a opus o rezervă oare-care morilor Angliei și Rusiei; ea se ferește de a se amesteca într-o controversă, ce nu o privește direct, dar care în urmă ar putea să îtingă și interesul ei. Acest punct de vedere îl au recomandat și alte Puteri, mai ales Germania, care a făcut pe Poartă să înțeleagă, că ea este în stare să servească interesele sale și Europei în genere numai prin cea mai strictă neutralitate, rezemată pe tractate.

Din Londra se scrie către «Neue Freie Presse», că iarăși s'a început negocierii între Anglia și Turcia în privința trimiterii de trupe Turcesti în Sudan. Sultanul cere însă, ca trupele turcesti să intre și în unele orașe din Egipt și să le ocupe. Să asupra acestui punct negocierile promit un rezultat favorabil. Se consideră ca un ce pozitiv, că Anglia a decis să și retragă trupele din Sudan.

##### Franta și China.

Din Paris vine confirmarea, că convingătoare din Tien-Cin s'a aprobat în modul cel mai oficial de către guvernul chinez și s'a dispus evacuarea Tonkiului de către trupele chineze. Din partea și Franță a ridicat blocada insulei Formosa. Astfel se poate considera ca înălțat conflictul franco-chinez și ca terminat răsboiu din Tonkin, care și-a săzut a durat prea mult și a costat pe Franță sacrificie enormă.

și pe marginea galeriei curgea un isvor mititel.

Acest isvor se unește cu altele care, ca și el, primesc apele din infrântajul; și toate se duc de se aruncă într-un put. Așa că o mie sau o mie două sute de metri de apă trebuie să le arunce mașina în toate zilele în Divona. Daca s'ar opri această apă din curs, apoi mina ar fi udată. În acest moment, iată că suntem tocmai sub Divona.

Și pentru că facuți o mișcare involuntară, el începu să rizea cu hohot.

— La cinci-zeci de metri adâncime, nu este nici un pericol ca să îți caza pe gât.

— Dar daca s'ar sparge tavanul?

— Ah! da, daca s'ar sparge! galerile trec și trec din nou de zece ori pe sub riul; sunt mine unde inundării sunt de temut, dar nu aci; deșul avem focul grison, și prăvăliri de pământ.

Când ajunseră în locul unde trebuia să lucrăm noi, unchiul Gaspard

mi arăta ce aveam de făcut, și când vagonașul nostru fu plin de cărbuni, și împinsă înălțimea unui om; dar era locuri pe unde trebuia să ne incovoiu că să putem trece, fie că bolta superioară se lăsase, fie că parte de jos se ridicase.

— Așa e pământul, mișcător! mi zise el. Pentru că muntele a fost sărat pretutindeni, și sunt goliuri, straturile de pământ se coboară, și când apăsa prea mult, sdobesc galerile.

Pe jos erau șine de drum de fier,

#### RESPUNS UNUI „RESPUNS CATEGORIC”

Ziarul «L'Indépendance Roumaine» închizând discuția, publică aci un răspuns la „respunsul categoric” apărut în numărul său de Martie 9 Aprilie. Autorul anonim al acestui „răspuns categoric” și-a greșit fără îndoială, vocația, astfel încât ar face mai bine să și arunce epoletul de căre n'are măndria, și să imbrățișeze cariera de scriitor... ordinat, la care este foarte aplecat. Mai năiente de a invadă aceasta, vom observa că anonimul se pune pe un teren foarte alunecos, în răspunsul său. În adevăr, l' vom întreba mai întâi: n'a luat d-sa nici o dată în viață sa apărarea unui om fără de a fi plătit? Si mai departe: n'a luat d-sa nici o dată în viață sa apărarea unui camarad fără de a avea un folos personal? După căt se vede, nu, — și l plângem. După teoria sa chiar, d-sa a găsit atunci în apărarea locot. Albu mai întâi folosul de a acuza pe generalul Fălcăianu, de așa răsbuna contra lui și de a exercita o presiune asupra opiniei publice care să aducă revisuirea tablourilor de înaintare, și de acolo speranța pe d-sa că va fi pusă pe tablou, căci de sigur, judecând după sentimentele ce cunstată grațiositate atribuite altora, anonimul face parte din cel paronos și are personal interesul imediat de a se vedea pus pe tablou. Astfel toate armele ce a dirijat contra noastră se intorc natural contra d-lui insușit, mai ales că noi n'am căzut nici odată sub vreo penalitate, n'am fost nici odată rău notat și ne bucurăm, din lericire, în armată de o reputație, modestă în adevăr, dar care nu ne impiedică de a înainta.

In orice cas, nu suntem din aceia care umple saloanele, său cari se pun bine cu cotilloanele lor, precum se este prima autorul. Vedem că n'a ghicit de fel.

Relativ la ancheta locot. Albu, printinsul amic vorbesc de oare-cară datorii ale oficerului voind, negreșit, să insinuie prin aceasta că noi am fi acuzați pe camaradul nostru în această privință. Aceasta este un neadever cucerător — nu vom să zicem minciună, precum se exprimă camaradul nostru anonim, căci educația militară mai ales nu o permite. Articolul nostru există în coloanele «României Libere» și se poate vedea că noi n'am vorbit nici odată de datorile locotenentului Albu. Anonimul este dar care desigură morții, pentru așa ascuți armele de răsbunare; d-sa este care începe a tulbură umbra linistiță a camaradului său, pentru că să probeze nedreptatea autorității și de acolo să ajungă și fi pus pe tablou. Această țintă, pe care nu vom să o calificăm, este credem mai positivă și mai gravnic dărăt de camaradul nostru anonim, căci educația militară mai ales nu o permite. Articolul nostru există în coloanele «României Libere» și se poate vedea că noi n'am vorbit nici odată de căt aceea pe care ne o atribuim d-sa nouă în viitor, și aceasta cu atât mai mult cu că suntem anonimi. În căt privește chestiunea că locot. Albu a atentat încă o dată la viața sa, rugând pe camaradul nostru anonim să se pună față cu oficerii cari se aflau în același timp la Paris și cari ne au afirmat întempliera. Noi nu putem să îl spunem mai mult, căci nu vom să imităm exemplul d-să și nu vom să cădem în cursa ce ne o intinde d-sa atât în privință anchetei

că și atentatului. Deosebit de aceasta, cestunea este secundară, căci fiind dat pentru cine-va de a muri pentru o femeie, noi am repetat aceasta numai în maradul nostru care era acusat de o înțelegere crimină, iară de altă, de a apăra armata noastră care se prezintă se probează că în armata noastră nu există un ofițer care să ridice arma asupra șefului său, ori că acesta ar fi de nedrept. Negreșit spunând adevărul că camadul nostru n'a avut înțelegere de a se sinucide. Dar cum să se probeze că el n'a avut această înțelegere? Negreșit spunând adevărul că el s'a sinucide în fine să se probeze aceasta? Prin afirmația generală că ofițerul insușit a scris familiile sale că «el iubesc pe totul, dar pe ea și mai mult și prin aceea că el răspunde amilor săi moare pentru ea. Lăsată dar sufletul său nemuritor dulcea consolație de a fi murit pentru ea și nu venit, cu interesele voastre, să exploatește o supărare naturală, dar nobil exprimată, și să-i turbură repaosul, micșorând mărimia ţinței sale, care a fost sublimul.

Dar ce face printinsul amic în timpul când se turbură astfel repaosul locot. Albu? D-sa tace, și nici nu visă să apere nici onoarea amicului său, nici pe aceea a armatei în străinătate. Pentru ce dară? Aici e chestiunea! Pentru că cu aceasta se acusa și ministrul de răsboiu, și aci era tot interesul său! În adevăr, de indată ce noi am luat cuvântul contra «Independentă Române» care, fiind scrisă în franțuzește, compromitea armata noastră în străinătate, — atunci d-sa se scoală, moaie condeul în venin și în noroiu, uită că este ofițer și se adresează la alt ofițer, uită pe amicul său și reputația armatei, neverbind nimic de una nici de alta în „răspunsul său categoric” și ne trămite fulgerile și tunetele sale. Ca probă ne adăgă că a băgat nasul chiar în culisele și furfurile de la Hugues și a audiat ceea-ce ziceau generalii și colonelii contra ministrului de răsboiu, voință astfel să tragă și pe aceștia în tina sa.

In urma acestora putem întreba:

Acesta este «răspunsul categoric»?

Acesta este conduită «cavalerescă»?

Un ofițer. \*

#### STIRI MARXISTE

In orașele mari polizia are mult de lucru și frumos dacă și împlineste misiunea. Afara de tâlhari, hoți și borșișăi mai sunt și alti indivizi periculoși, ca bătușii, cartoforii, etc. Am relatat nu de mult, că poliția din Paris desfășoară un deosebit zel în a descozi și desfășuri numeroasele speluncă de cartoforii, că și acolo s-au

bunul din Vesprim a condamnat acum la moarte prin streang pe tăranul Herczeg, care a ucis pe tatăl său, lovindu-l cu toporul de 31 ori, pentru că vrea să "știe" lase averea unei văduve. Condamnatul, auzind sentința, nici nu clăpușit din ochi.

Balul dat de presa parisiană în Hotel-de-Ville în profitul săracilor din Paris, a reușit pe deplin. Așa fost aproape cinci-spre-cince mil persoane și s-au incasat ca la 300,000 franci.

## NOUA LEGE SANITARA

(Urmare)

Art. 40. Fie-care comună urbană va avea unul sau mai mulți medici, după intinderea ei și după numărul populației.

In cele zece orașe mari, direcționea serviciului sanitar și veterinar a orașului este încredințată unui medic-primer al orașului.

Medicii de urbe se numesc și se revoacă prin decret regal de către ministrul de interne, după recomandarea consilului comunal, basată pe concursul făcut în conformitate cu art. 29 din această lege.

Medicii de urbe se plătesc din casa comună în modul următor:

Medicul-primer de urbe cu leafă de la 400 până la 600 lei pe lună;

Medicul de urbe din capitalele județelor și medicul de despărțiri din cele zece orașe mari, cu leafă de la 400 până la 500 lei pe lună;

Medicul de urbe din comunele cărora suau capitalele de județe, cu leafă de la 200 până la 400 lei pe lună.

In capitalele județelor medicul de urbe trebuie să fie doctor în medicină; în cele lalte urbe el poate fi și licențiat în medicină.

Art. 41. In casă de abateri de la datorile funcțiunilor lor, medicii de urbe sunt pasibili de penalitățile prescrise la art. 31.

Art. 42. Medicul de urbe este subordonat primarului urbei și supus controlului medical primar al județului, cu excepția celor zece orașe principale, al căror medic primar sunt supuși controlului direct al ministerului de interne.

Art. 43. Consiliul de igienă și salubritate publică se va compune de prefectul județului, de medicul primar al județului, de medicul sau medicul comunal al județului, de medicul pri-mar al spitalului județean, de medicul primar al spitalului central din capitala județului (unde există un asemenea statu-ment), de primarul capitalei județului, de două membri ai comitetului permanent al județului, de un ar-chitect, de un inginer, de un farmacist și de un veterinar.

Cele zece orașe principale din țară vor avea căte un consiliu de igienă și de salubritate publică special, sub pre-sedința primarului, compusă de toți medicii în serviciul comunel, de un ar-chitect, de un inginer, de un farmacist și de un veterinar.

Consiliul de igienă și salubritate publică al județului Ilfov, presidat de prefectul județului, se va compune de medicul primar al județului, de două alți medici, de două membri ai comite-tului permanent al județului, de un inginer, de un farmacist și de un veterinar.

Art. 44. Consiliile de igienă și salubritate publică vor priveghia sănătatea publică în raioanele lor, împreună cu prefectul; vor propune din propria lor, inițiativă măsurile necesare pentru îmbunătățirea condițiunilor igienice ale județului și ale populației sale și se vor ocupa de toate cestiiunile sanitare ce li se vor prezenta spre delibera-re de către prefect sau de către consiliul sanitar superior.

Consiliul de igienă și salubritate publică priveghiează în raioanele lor exercițul medical și al farmaciștilor, sta-reia igienică a diferitelor stabilimente publice, precum și spitale, aresturi, inchisorii, școli, ase Zahăinte industriale și în genere salubritatea comunelor. Ele studiază cauzele endemilor și propune măsurile pentru combaterea lor, a epidemiei și a boalelor contagioase în genere.

Art. 45. Regulamentele și instruc-tiunile elaborate de consiliul de igienă și salubritate publică se vor supu-nă la aprobarea consiliului sanitar superior.

In aceste regula-mente se va prevedea și însărcinarea dată unui farmacista de a face observa-tiunile meteorologice, pe care le va comunica consiliului sanitar superior.

Art. 46. La finile anului, fie-care consiliu de igienă și salubritate publică va supu-nă consiliului sanitar superior un rapor-t general asupra stării sănătății publice în raionul lui și asupra lucrărilor săvărsite în cursul anului.

Art. 47. Veterinarii, veterinarii de județe, veterinarii de despărțiri din zona preventivă, directorii punctelor de observație clasa I, precum și veterini-narii de orașe, se numesc și se revoacă prin decret regal.

Art. 48. Veterinarii-inspectori se aleg dintre veterinarii cărora s-au dis-

tins în funcțiunile ce au ocupat prin concurs.

Art. 49. Veterinarii de județe, ve-terinarii de despărțire din zona preven-tivă și veterinarii de orașe se numesc în urma unui concurs, făcut după un regulament special.

## PARTEA LITERARA

### ESTETICA LUI SCHOPENHAUER

Cetitorii nostri au fost informati, că la Universitatea din București s'a introdus, de la Octombrie 1884 un nou curs despre Istoria Filosofiei în secolul nostru, cu a căruj predare este însărcinat d. Titu Maiorescu. Cursul sfînd de trei ani, d. Maiorescu propune în prezent an scolar 1884-1885 Filosofia germană de la Kant (+ 1804) încoace, în anul al doilea, va propune Filosofia franceză, îndeosebi Auguste Comte și scoala pozitivistă, în anul al treilea Filosofia engleză, mai ales Herbert Spencer și scoala psico-fisiastică.

Din cursul acestui an, d. Maiorescu a re-sumat până acum sistemele filosofice ale lui Herbart, Fichte, Schelling și Hegel. După vacanța Paștelor a început filosofia lui Schopenhauer și va expune în deosebit estetică lui. Estetica lui Schopenhauer face parte din scrierile lui fundamentale. "Lumea ca voință și reprezentare" (Die Welt als Wille und Vorstellung) și ocupă anume cartea a treia (§ 30 - 52) din volumul întâi de la 1818 și cartea a treia a complinirilor (capit. 29 - 39) din volumul al douălea de la 1844. Credem a face un lucru folositor, publicând în foaia noastră traducerea română a apărării întregel estetice a lui Schopenhauer (1), cu atât mai mult, cu căt scrierea fundamentală a lui Sch. va fi înțeleasă în limba română. Stîm că stimul nostru compatriot I. A. Cantacuzino, care s'a distins prin publicarea în Bibliothèque de Philosophie Contemporaine a traducerii românești a altor scrieri de-aile lui Sch., a terminat și traducerea română a scrierii lui fundamentale. Până va apărea aceasta, traducerea română ce începe a o da la lumina prin numărul de astăzi al foaiei noastre, este prima publicare a marei opere filosofice într-o altă limbă decât cea originală.

**Schopenhauer :** "Lumea ca voință și reprezentare". Cartea III.

§ 30.

După ce în cartea întâi am arătat lumea numai ca reprezentare, object pentru un subiect, și în cartea a doua am privit-o din celalalt punct de vedere, în ceea ce este alătură din reprezentare, și am aflat, că astfel este numai voință; am numit în urma acestor cunoștințe lumea ca reprezentare, atât în total cât și în părțile ei, obiectivitatea voinței, ceea ce vrea să zică: voință devință obiect, adică reprezentare. Ne mai aducem apoi amintire, că asemenea obiectivare a voinței avea trepte multe, însă determinante, prin care voință intră în reprezentare, adică va infița ca obiect, cu graduri crescănde de lămurire și de perfecție. În aceste trepte am recunoscut "ideile" lui Platon, întrucât adecație trepte nu sunt altă de căt speciele determinante sau forme și insușirile primitive și neschimbătoare ale tuturor corpurilor naturale, atât organice că și neorganice, precum și puterile generale ce se manifestă după legile naturii. Aceste ideile, dar nu rămân statornice, tot devin, dar nu sunt; și numai o ființă relativă, există numai în și prin relațiile lor între olală: de aceea toată existența lor se poate numi tota de bine reesistență. Ele prin urmare nu sunt obiectele unei cunoștințe proprii (επιστήμη): căci cunoștință proprie nu se poate dobândi decât despre ceea ce este în sine și tot-d'aura identic, ele însă sunt numai obiectul unei credințe mijlocite prin sensibilitate (δόξα μέταποντας ἀλόγου). Până când suntem mărginii în perceperea lor, ne asemănam unor oameni, cari într-o pesteră intunecată ar sta legăți așa, încât să nu și poată întoarce capul și că la lumina unui foc ce arde îndărătu-l lor ar putea vedea pe părte numai umbrele lucrurilor reale ce s'ar mișca între ei și între foc și chiar despre sine însuși n-ar vedea decât tot asemenea umbre pe acel părere. Înțelepicu-ne lor însă ar fi de a prezice, să precum și învețat din experiență, sărul în care urmează umbre una după alta. Însă ceea ce singur se poate numi în adevară existând (ὄντως ὄν) fiind că este tot-d'aura, dar nu devine și nu pierde, sunt originale reale ale acelor umbre, sunt ideile eternă, forțele primitive sau originare ale tuturor lucrurilor. Acestea nu au multime: căci fie-care este din fire numai una, fiind chiar prototipul, a căruj tipuri de-a doua mănu să umbre sunt toate lucruri individuale, trecătoare, de același fel și de același nume. Ele nu au nici naștere nici moarte: căci ele sunt în adevară existente, dar nu devinând nici perind, precum sunt copile lor trecătoare. (În aceste două determinări negative însă se implică cu necesitate premisa, că timp, spațiu și causalitate nu au însemnatate și valoare pentru ele și că ele nu există în aceste). Așa dar numai în privința lor există o stiință proprie, a cărei obiect nu poate fi de căt ceea ce este tot-d'aura și în orice privință (adică în sine), iar nu ceea ce acum este, acum nu este, după cum se privește. Aceasta este doctrina lui Platon. Este vedetă și nu are trebuință de a dovedi mai de aproape, că înțelesul amândouă doctrinelor este același, că amândouă declară lumea văzută o infițare, care în sine este nulă și are însemnare și realitate imprumutată numai prin ceea ce se exprimă în ea (la Kant lucrul în sine, la Platon idea); lucrul în sine însă său ideal, adică adeverat existente, după amândouă doctrinele, îl sunt stării toate formele aceleia infițării, chiar cele mai generale și mai firești. Kant, pentru a cădăgi aceste forme, le-a cuprinse de dreptul, în cuvinte abstracte și a numit

cest lucru în sine, zic, dacă ajungem la el pe calea cu totul deosebită pe care am mers noi, nu este alt-ceva de căt voință, luând noțiunea voință în sfera ei și mai întinsă și precisată în modul arătat. Sper asemenea, că, după cele espuse, în treptele determinate ale obiectivării aceleia voință ce alcătuiesc propria ființă a universului, se vor recunoaște sără greutatea ideile eternă sau formele neschimbătoarele săi a le-lui Platon, care, cunoscute ca dogma principală, însă și cea mai intuțională și paradoxală a doctrinei lui, au fost într-un sir de secole pentru multe și felurile capete obiectul meditației, a discuțiilor, a batjocorii și a venerației.

Findu-ne dar voință *lucrul in sine*, ear idea obiectivitatea aceleia voință pe o treaptă determinată, vedem, că bunul în sine al lui Kant și ideia lui Platon, care singură îl era *ὄντως ὄν*, aceste două mari paradoxe obscure a celor mai mari filosofi ai Occidentului sunt nughtăi identice, dar foarte apropiate și deosebite numai printre singură determinare. Astfel aceste două mari paradoxe, anume fiind că, cu toată armonia și apropierea lor se află formulate prin individualitatele lor deosebite ale autorilor lor într-un mod așa deosebit, sunt reciproc cel mai bun comentar unul pentru altul, semănând cu două călă deosebite, cari duc la același punct. — Aceasta se poate lămurii în puține cuvinte. Kant spune în esență următoarele: «împărtășită, nu născut nici murind, ci tot-d'aura sieg identic (άπει δύναται, καὶ μηδέ τοις πρώτοις, οὐδὲ τελευταῖς)», Intră că în acest animal recunoaștem ideea lui, este tot atât și fără însemnatate, dacă avem înainte-ne acest animal anume sau predecesorul lui de acum o mie de ani, și tot atât dacă este aici său într-o țară departată, dacă se infășăză în cutare sau cutare fel, posibilitate, lucrare, în fine dacă și acesta său alt individ de soiul său; toate aceste sunt ilusionare și se raportă numai la apariția; numai idea animalului are o existență proprie și este obiectul unei cunoștințe reale». — Așa Platon. Kant ar zice cam acestea: «acest animal este un fenomen în timp, spațiu și causalitate, care toate sunt asemănată în inteligență ușoară ca condiții a priori pentru posibilitatea experienței, dar nu sunt insuși ale lucrului în sine. De aceea acest animal, precum el vedem în acest timp hotărât, în acest loc dat că un individ născut în conexitatea experienței, așa că în legătură cu cauzelor și efectelor, și cu aceeași necesitatea muritoare, nu este un lucru în sine, ci numai o apariție, un fenomen valabil numai în privința inteligenței noastre. Pentru a lămuști în ceea ce ar fi de sine, prin urmare neătnătările de toate insușirile supuse timpului, spațialui și causalității, s'ar cere un alt mod de cunoaștere, decât cel prin sensuri și minte căre ne este singur prin putință».

Pentru a propria și mai mult formulara lui Kant de a lui Platon, să putem însă zice: timp, spațiu și causalitate sunt atunci organizate a intelcului nostru prin care acea una și singură esență de orice fel, care numai ea are o existență proprie, ni se infășăză că o mulțime de fizice de același fel, tot născând, perind și renasând în succesiune neînfrântă. Perceperea lucrurilor prin mediul acestei organizații este cea *imanentă*, pe cind aceea, care ajunge la conștiință arătatului, raport între fenomen și lucru în sine, este cea *transcedentală*. Aceasta se dobândește în abstracto prin critica răținută pură: însă exceptiune se poate produce și intuitiv. Propriile din urmă este adăosul meu, pe care mă încerc să-l explică în prezentă carte a treia.

Serviciul telegrafic al „Rom. Lib.”

23 Aprilie 1885.—9 ore dimineață.

Londra, 22 Aprilie.

Tensiunea între Anglia și Rusia crește de ce în ce mai mult, de oare ce guvernul rus refuză să admită o anchetă asupra lupetur de la 30 Martie.

Atena, 22 Aprilie.

Belgrad, 22 Aprilie.

Scutul împăratului și ortografia română, conferință ținută la Atheneul Român de dr. M. Gaster, a apărut acum în editura librăriei Haimann în București; o frumoasă broșură, ediție de lux; prețul 1 leu.

Nota: Celelalte conferințe de la Atheneul apără succesiv în aceeași ediție.

Partea I.

1. Mendelsohn — Quartet in mi-bemol major, executat de d-nii Hübsch, Dimitrescu, Šlipcik și Rubinstein. — 2. Faure — Krucifix, Cairetti. — 3. Mendelsohn — Capricioso, d-na Ionescu. — 4. a) Massenet — Printemps Dernier, Rasiu. — b) Gounod — Serenada, Rasiu.

Partea II.

1. Chopin — Poloneza, d-na Ionescu și d-nu Dimitrescu. — 2. Massini — Hirondelles-duo, Cairetti și Rasiu. — 3. Beethoven — Conspiratorul, aranjat după Simfonie în la și ut minor, pentru 4 voci bărbătesc. D-nii Vasilescu, Demetrescu, Carini, Šlipcik, Rubinstein, Cairetti, Rasiu, Vasilescu, Teodorescu, Gabrielescu și Bărcăneanu.

Accompanimentul va fi susținut de d-nu E. Carini.

Prețul locurilor: Locuri rezervate, 8 lei; Locul I, 6 lei; Locul II, 3 lei.

Biletele se pot găsi la redacția "Doinel", str. Serban-Voda, 118 și la Magazinul de muzică Gebauer. — Începutul va fi la orele 8

seara precisă.

Origina alfabetului și ortografa română, conferință ținută la Atheneul Român de dr. M. Gaster, a apărut acum în editura librăriei Haimann în București; o frumoasă broșură, ediție de lux; prețul 1 leu.

Nota: Celelalte conferințe de la Atheneul apără succesiv în aceeași ediție.

Partea III.

1. Chopin — Poloneza, d-na Ionescu și d-nu Dimitrescu. — 2. Massini — Hirondelles-duo, Cairetti și Rasiu. — 3. Beethoven — Conspiratorul, aranjat după Simfonie în la și ut minor, pentru 4 voci bărbătesc. D-nii Vasilescu, Demetrescu, Carini, Šlipcik, Rubinstein, Cairetti, Rasiu, Vasilescu, Teodorescu, Gabrielescu și Bărcăneanu.

Accompanimentul va fi susținut de d-nu E. Carini.

Prețul locurilor: Locuri rezervate, 8 lei; Locul I, 6 lei; Locul II, 3 lei.

Biletele se pot găsi la redacția "Doinel", str. Serban-Voda, 118 și la Magazinul de muzică Gebauer. — Începutul va fi la orele 8

seara precisă.

Origina alfabetului și ortografa română, conferință ținută la Atheneul Român de dr. M. Gaster, a apărut acum în editura librăriei Haimann în București; o frumoasă broșură, ediție de lux; prețul 1 leu.

ftimiu Constantin, (cofetar) Piața Sf Anton, Nr 16.

Frații I. Golegan, recomandăni magasiniștilor noștri de Coloniale și Delicatese din Calea Victoriei Nr 80, căt și cel d-n Strada Lipscani Nr. 53, pe lângă acestea posedăm un mare depozit de cascajal și brâzne turți de brasov. Se primesc orice comenzi de la D-nii comercianți, se găsește și o adverata tuiță „bâtrâna” cu prețuri convenabile.

Jordache N. Ieneescu (restaurante) Strada Covaci, No. 3, Deposit de vinuri indigene și straine.

Ioan Pencovici, (lipscani) Stra- da Lipscani Nr 24, Specia- lități de matăsuri, lăuri, dan- tele, confecțioane gata, stofe de mobile, covoare, pordălări de diferite calități. Vînzare cu pre- turi foarte reduse.

Vasile Georgeșcu, Fabricantul de Paste, Uleiuri, Scobale și moara de măcinat fainuri, Str. Soarelui No. 13. Suburbia Manea Brutaru, Culoarea Verde

De vînzare maclatură 14, Strada Covaci, 14.

D. J. MARTINOVIC  
s'a mutat

Str. Carol I, No. 2

## INSTITUTU MEDICAL

BUCHARESCI

6, STRADA VESTEI, 6.

Secția medicală.  
Hydroterapie, 2. Electrică, 3. Orthopede, 4. Gimnastică Medicală, 5. Inhalajii, 6. Masajii sistematici, 7. Serviciul la domiciliu, 8. Consultații medcale.

Secția digenișă

Băi abur 3-  
Băi de putină cu și fără duze 2.50  
medicamente 1-  
dușe rece sistematici 1.50

BAI DE ABUR  
SI DE PUTINA

Nota. 1. Băile de abur sunt deschise în toate zilele de la 7 ore dimineață pînă la 7 ore seara.  
2. Pentru Dame însă, băile de abur, odată pe săptămîna Vîrea, la 7 ore dimineață pînă la 2 post-meridie.  
Prețurile la secția medicală conform prospectului.

Direcționarea.

## DE INCHIRIAT

Camere și apartamente mobilate în Strada Lipscani, Nr. 81 cu luna și anu în cea mai bună curătenie și serviciu cu prețuri scăzute, de la 20 lei camera pe lună și până la 50 lei plătit înainte pe 15 zile.

Franz Walser  
București, Calea Grivitei Nr. 65.

Instalația acestor lucări se execută prin lucrători speciali, cu ea mai multe preușprijindu-



HOTEL FIESCHI  
BUCURESCI  
SITUAT IN CENTRUL ORAȘULUI  
— No. 7, Strada Selari, No. 7 —  
Se găsesc apartamente pentru familiu cu anul și cu luna cu prețuri foarte moderate. — Camere de la fr. 1-5 pe zi. — La etajul III-lea odă frumoase cu fr. 25 pe lună.  
Salon de dans pentru baluri, nunți și adunări.

## DE INCHIRIAT

Casă din Strada Clopotanu Nr. 13 cu 3 camere sus și 4 jos și o bucătărie în curte, având și piună.

## DE INCHIRIAT

Casă cele mari din curte, Calea Moșilor 138 cu 20 camere, 4 saloane, grăd, sopron, bune pentru un pension, sau scoala reală, de comerț sau grădină de copii, sau peatră de berărie, club atele, având grădină mare până în Strada Viitorul.

## DE INCHIRIAT

de la Sf. Gheorghe viitor apăr- tamentul de sus din casele situate în Calea Moșilor, Nr. 132, colțul străzii Măntuleasa, compus din 6 odă, cuhine și pum- nă. Doritorii se vor adresa chiar în acele case sus.

## SE CAUTA

Agenti activi, ocupăriune sigură, fiind punctul desvol- tarea unui articol trebuin- cios familialor. Condițiunile foarte avantajoase.

A se adresa la "Singer", Piața St. Gheorghe 81.

J. TIEDGE  
PICTOR SI FOTOGRAF  
București, 7862  
Calea Victoriei 13, înăg. Polite.

## TIPO-LITOGRAFIA

FABRICA DE REGISTRE, LINIATURĂ, STERIOTIPIE SI GALVANOPLASTICA

## STEF. MIHALESCU

BUCHURESCI, STRADA COVACI, 14.

ATELIERUL  
LITOGRAFIC  
execuție elegant:  
TABLOURI GRAFICE,  
PORTRETE,  
DIPLOME, CHARTE, ACTIONI,  
PLANURI, FACTURI, etc  
in diverse culori.

ESACTITATE

ACEST STABILIMENT  
efectuează tot felul de lucrări atingătoare de specialitatea sa  
precum:

Cărți științifice, Ziaruri în orice formate și în diverse limbi, Afise în diverse culori,  
Compturi, Cărți de vizită și de logodnă, Invitații de cununii și decese,  
Registre pentru toate speciele de servicii,  
Bonuri în diverse culori fine, Taxile și anunțuri comerciale și industriale,  
Orice fel de imprimate ale tuturor autorităților,  
Bilete și condicii pentru pădură, câmp, mori, accese, etc. etc.

FABRICA  
DE  
REGISTRE  
se primesc  
ORI-CE COVANDE IN  
ACESTA SPECIALITATE  
se efectuează  
promptă și elegantă.

Medalie de aur

Se primesc comande de Liniatură, Stereotipie și Galvanoplastica.

## FERULU DOCTORULUI GIRARD

Academia de medecina din Paris a constată, printre unii expuși alii lucrărilor ei din 1872 că Ferrul doctorul Girard era singurul care distrusese cu totalul constituția și curățea în puțin timp.

Chlorosa, Anemia, Insărcinarea săngelui, Durerile de stomachă Elă fortifică convalescenții și persoanele de un temperament debil. Depozit în principalele Pharmaci.

Perdere forțelor, Hysteria, Irregularitățile Menstruației, Trinșile.

Depozit în principalele Pharmaci.

## TAPELE, PERVASURI POLEITE

PLAFUNURI IN RELIEF, VERGELE DE ALAMA PENTRU SCARI, STICLE PENTRU USI (GARD-PORT)

din cele mai renumite fabrici, cu preturi foarte moderate, recomandă Onorabilului Public sub semnatul H. HÖNICH

Tapiter și decorator  
No. 3, Strada Stirbei-Vodă, No. 3.

PLATIBILE IN CASTIURI LUNARE SI SEPTEMBRALE

## MASINE DE CUSUT

sub garanție reală și adevărată

PENTRU FAMILII SI MESERIASI

Neajuns de nică o altă mașină întrăcește toate așa-numitele mașini originale americane de cusut.

Conține 15 aparate cele mai noi și practice cu depărtatorul automatice a atel, precum și mai multe alte noi modificări.

(INFAELIBILE) BRÜDER KEPICH (INFAELIB'LE)

Invațătură gratis și la domiciliu. Carte de învățătură în limba română. Ambalaj gratis.

Mare deposit de ace, ată, ibrișin, etc. precum și toate necesarele pentru mașine de cusut.

Atelier pentru reparat mașine

PLATIBILE IN CASTIURI LUNARE SI SEPTEMBRALE

Erezii L. LEMAITRE Succesori  
TURNATORIE de FER si ALAMA—ATELIER MECANIC

BUCHURESCI

ESECUTIUNE REPEDE

Se însarcinează cu construcțione de vagonete și raiile pentru terasamente, asemenei construcționi, deturbe și mori pentru prețuri mult mai scăzute decât cele de Viena Pesta, și cari sunt fixate pentru o moară cu

90

1 piatră de la 36 la 1.500 lei  
1 " " 42 " 1.800 "  
2 pietre " 30 " 3.500 "  
2 " " 42 " 3.800 "

Instalație de mori cu turbine foarte rentabile.—O moară cu turbina și pentru petre instalată de TURNATORIE LEMAITRE pe rîul Sabar, a costat 55,000 lei și produce 8000 lei pe lună.—Un mare assortiment de petre de moară Lețetru.

Avis morarilor și proprietarilor de moară.

EFTINATATE. — FUNCȚIONARE REGULATĂ. — FOLOS.

## MALADIES DE POITRINE

Tote persoanele care suferă de maladii de pept, precum catarrhe, phthisia, gâturi și tuse invacăzite trebuie să intrebuințeze

Siroop d'Hypophosphite de Chaux de Grimault & Cie

care, prescris de multi ani de medicii lumii întregi, a dat în tot d'aua cure minunate.

Prin intrebuitarea continuă a acestui Siroop, tusea incetează, sudorile nocturne disipa, alimentația bolnavilor se ameliorează rapid, ceea ce se poate constata prin îngrișarea și aspectul unei sanitati mai înfrîntători bolnavului.

Siroop nostru de Hypophosphit de calce este de culoare și se vinde în flaconuri turțite de formă ovală, revestite de marca fabricii, cu semnatura și timbrul Grimault și Cie.

La Paris, cassa GRIMAUT & Cie, 8, Strada Vivienne

SI IN PRINCIPALELE PHARMACI

EN GROS & EN DETAIL

EN GROS & EN DETAIL